

Onsdagen den 9 maj 2012

IV

(Upplysningar)

UPPLYSNINGAR FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER, BYRÅER
OCH ORGAN

EUROPAPARLAMENTET

SESSIONEN 2011–2012

Sammanträdena den 9–10 maj 2012
BRYSSEL**PROTOKOLL FRÅN SAMMANTRÄDET DEN 9 MAJ 2012**

(2012/C 206 E/01)

Innehållsförteckning	Sida
1. Återupptagande av sessionen	2
2. Justering av protokollet från föregående sammanträde	2
3. Välkomsthälsning	2
4. Parlamentets sammansättning	3
5. Valprovning	3
6. Tolkning av arbetsordningen	3
7. Rättelse (artikel 216 i arbetsordningen)	3
8. Inkomna dokument	3
9. Skriftliga förklaringar (inkomna dokument)	9
10. Bortfallna skriftliga förklaringar	9
11. Avtalstexter översända av rådet	9
12. Kommissionens åtgärder till följd av parlamentets resolutioner	9
13. Arbetsplan	9
14. Uttalanden av talmannen	9

Onsdagen den 9 maj 2012

Innehållsförteckning (forts.)	Sida
15. Parentation	10
16. Europas framtid (debatt)	10
17. Roaming i allmänna mobila kommunikationsnät i unionen ***I (debatt)	10
18. Uppföljning av LIBE-delegationens besök på Sicilien och Lampedusa (debatt)	11
19. Tillämplig lag för utomobligatoriska förpliktelser (Rom II) (debatt)	12
20. Handels- och investeringsstrategi för södra Medelhavsområdet efter vårrevolutionerna i arabländerna (debatt)	12
21. Patent på väsentliga biologiska förfaringssätt (debatt)	13
22. Parlamentets sammansättning	13
23. Anföranden på en minut om frågor av politisk vikt	13
24. Regionala flygplatser och flygtjänster (kortfattad redogörelse)	13
25. Föredragningslista för nästa sammanträde	14
26. Avslutande av sammanträdet	14
NÄRVAROLISTA	15

PROTOKOLL FRÅN SAMMANTRÄDET DEN 9 MAJ 2012

ORDFÖRANDESKAP: Martin SCHULZ

*Talman***1. Återupptagande av sessionen**

Sammanträdet öppnades kl. 15.00.

2. Justering av protokollet från föregående sammanträde

Protokollet från föregående sammanträde justerades.

*

* *

Frédéric Daerden hade varit närvarande vid sammanträdet torsdagen den 19 april 2012, men hans namn fanns inte med på närvarolistan.

3. Välkomsthälsning

Talmannen välkomnade på parlamentets vägnar en delegation bestående av ledamöter och höga tjänstemän från Tunisien konstituerande församling och en delegation bestående av elever och lärare från Europaskolan i Bryssel I, Uccle, som hade tagit plats på åhörarläktaren.

Onsdagen den 9 maj 2012

4. Parlamentets sammansättning

Parlamentet noterade att Rovana Plumb utnämns till ledamot av den rumänska regeringen, och förklarade i enlighet med artikel 7.1 i akten om allmänna direkta val av ledamöter av Europaparlamentet och artikel 4.1-4 i arbetsordningen att hennes plats var vakant med verkan från den 7 maj 2012.

5. Valprovning

På förslag från utskottet JURI beslutade parlamentet att godkänna mandatet för Birgit Collin-Langen med verkan från och med den 17 mars 2012.

6. Tolkning av arbetsordningen

Talmannen meddelade parlamentet att frågan om tolkningen av artikel 117.3 i arbetsordningen hade hänvisats till utskottet för konstitutionella frågor, i enlighet med artikel 211.3 i arbetsordningen. Utskottet hade kommit fram till följande tolkning:

"Eftersom ordföranden för ett parlamentsutskott har behörighet att kalla utskottet till sammanträde i enlighet med artikel 193.1, är det även ordföranden som ska se till att arbetet organiseras väl och besluta hur förslaget till föredragningslista till detta sammanträde ska se ut. Denna rätt påverkar inte skyldigheten enligt artikel 117.3, som innebär att en skriftlig fråga ska inbegripas i förslaget till föredragningslista till utskottets nästa sammanträde om frågeställaren begär detta. Ordföranden har emellertid möjlighet att efter eget gottfinnande, och med beaktande av de politiska prioriteringarna, föreslå i vilken ordning ärendena ska behandlas och enligt vilket förfarande (exempelvis förfarande utan debatt, eventuellt med ett beslut om uppföljning eller en rekommendation om att punkten ska skjutas upp till ett senare sammanträde)."

Denna tolkning ska betraktas som antagen om inte en politisk grupp eller minst 40 ledamöter framför invändningar mot den (artikel 211.4 i arbetsordningen) före öppnandet av morgondagens sammanträde torsdagen den 10 maj 2012. Om så är fallet ska frågan gå till omröstning i parlamentet.

7. Rättelse (artikel 216 i arbetsordningen)

Det ansvariga utskottet hade översänt följande rättelse till en text som antagits av Europaparlamentet:

Rättelse (P7_TA-PROV(2012)0127(COR01)) om Europaparlamentets resolution av den 18 april 2012 med Europaparlamentets rekommendationer till rådet, kommissionen och Europeiska utrikestjänsten om förhandlingarna om associeringsavtalet mellan EU och Azerbajdzjan P7_TA-PROV(2012)0127 - (2011/2316(INI)) - AFET

I enlighet med artikel 216.4 i arbetsordningen ska denna rättelse anses ha godkänts om det inte senast 48 timmar efter tillkännagivandet inkommit en begäran från en politisk grupp eller minst 40 ledamöter om att den ska bli föremål för omröstning.

Rättelsen finns tillgänglig på webbplatsen Séance en direct.

8. Inkomna dokument

Talmannen hade mottagit följande dokument:

1) från parlamentets utskott, betänkanden

— ***I Betänkande om förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om tullens kontroll av att immateriella rättigheter efterlevs (COM(2011)0285 - C7-0139/2011 - 2011/0137(COD)) - utskottet IMCO - Föredragande: Jürgen Creutzmann (A7-0046/2012)

Onsdagen den 9 maj 2012

- ***I Betänkande om förslaget till Europaparlamentets och rådets direktiv om viss tillåten användning av anonyma verk (COM(2011)0289 - C7-0138/2011 - 2011/0136(COD)) - utskottet JURI - Föredragande: Lidia Joanna Geringer de Oedenberg (A7-0055/2012)

- ***I Betänkande om förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om livsmedel avsedda för spädbarn och småbarn och om livsmedel för speciella medicinska ändamål (COM(2011)0353 - C7-0169/2011 - 2011/0156(COD)) - utskottet ENVI - Föredragande: Frédérique Ries (A7-0059/2012)

- ***I Betänkande om förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om upphävande av rådets förordning (EG) nr 1342/2007 om förvaltning av vissa importbegränsningar för vissa stålprodukter från Ryska federationen (COM(2011)0715 - C7-0396/2011 - 2011/0315(COD)) - utskottet INTA - Föredragande: Robert Sturdy (A7-0085/2012)

- Rekommendation om utkastet till rådets förordning om elektroniskt offentliggörande av *Europeiska unionens officiella tidning* (10222/2011 - C7-0076/2012 - 2011/0070(APP)) - utskottet JURI - Föredragande: Zbigniew Ziobro (A7-0087/2012)

- Betänkande om ansvarsfrihet för genomförandet av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2010, avsnitt IV – domstolen (COM(2011)0473[04] - C7-0259/2011 - 2011/2204(DEC)) - utskottet CONT - Föredragande: Inés Ayala Sender (A7-0088/2012)

- Betänkande om ansvarsfrihet för genomförandet av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2010, avsnitt VIII – Europeiska ombudsmannen (COM(2011)0473[08] - C7-0263/2011 - 2011/2208(DEC)) - utskottet CONT - Föredragande: Inés Ayala Sender (A7-0089/2012)

- Betänkande om ansvarsfrihet för genomförandet av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2010, avsnitt VII – Regionkommittén (COM(2011)0473[07] - C7-0262/2011 - 2011/2207(DEC)) - utskottet CONT - Föredragande: Inés Ayala Sender (A7-0090/2012)

- Betänkande om ansvarsfrihet för genomförandet av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2010, avsnitt V – revisionsrätten (COM(2011)0473[05] - C7-0260/2011 - 2011/2205(DEC)) - utskottet CONT - Föredragande: Inés Ayala Sender (A7-0091/2012)

- Betänkande om ansvarsfrihet för genomförandet av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2010, avsnitt VI – Europeiska ekonomiska och sociala kommittén (COM(2011)0473[06] - C7-0261/2011 - 2011/2206(DEC)) - utskottet CONT - Föredragande: Inés Ayala Sender (A7-0092/2012)

- Betänkande om ansvarsfrihet för genomförandet av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2010, avsnitt IX – Europeiska datatillsynsmannen (COM(2011)0473[09] - C7-0264/2011 - 2011/2209(DEC)) - utskottet CONT - Föredragande: Inés Ayala Sender (A7-0093/2012)

- Betänkande om framtiden för regionala flygplatser och flygtjänster i EU (2011/2196(INI)) - utskottet TRAN - Föredragande: Philip Bradbourn (A7-0094/2012)

- Betänkande om ansvarsfrihet för genomförandet av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2010, avsnitt II – rådet (COM(2011)0473[3] - C7-0258/2011 - 2011/2203(DEC)) - utskottet CONT - Föredragande: Inés Ayala Sender (A7-0095/2012)

- ***I Betänkande om förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av vissa förordningar om den gemensamma handelspolitiken vad gäller beviljande av delegerade befogenheter för antagande av vissa åtgärder (COM(2011)0349 - C7-0162/2011 - 2011/0153(COD)) - utskottet INTA - Föredragande: Jörg Leichtfried (A7-0096/2012)

Onsdagen den 9 maj 2012

- Betänkande om ansvarsfrihet för genomförandet av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2010, avsnitt III – kommissionen och genomförandeorgan (COM(2011)0473[01] - C7-0256/2011 - 2011/2201(DEC)) - utskottet CONT - Föredragande: Christofer Fjellner (A7-0098/2012)
- Betänkande om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för åttonde, nionde och tionde Europeiska utvecklingsfonden för budgetåret 2010 (COM(2011)0471 - C7-0273/2011 - 2011/2212(DEC)) - utskottet CONT - Föredragande: Martin Ehrenhauser (A7-0100/2012)
- Betänkande om Europeiska revisionsrättens särskilda rapporter i samband med ansvarsfriheten för kommissionen för 2010 (2011/2225(DEC)) - utskottet CONT - Föredragande: Christofer Fjellner (A7-0102/2012)
- Betänkande om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för EU:s byråer för budgetåret 2010: EU-byråernas verksamhetsresultat, ekonomiska förvaltning och kontroll (2011/2232(DEC)) - utskottet CONT - Föredragande: Monica Luisa Macovei (A7-0103/2012)
- Betänkande om handel för att uppnå förändring: EU:s handels- och investeringsstrategi för södra Medelhavsområdet efter vårrevolutionerna i arabländerna (2011/2113(INI)) - utskottet INTA - Föredragande: Niccolò Rinaldi (A7-0104/2012)
- Betänkande om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska miljöbyrån för budgetåret 2010 (COM(2011)0473[15] - C7-0278/2011 - 2011/2217(DEC)) - utskottet CONT - Föredragande: Monica Luisa Macovei (A7-0105/2012)
- Betänkande om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet för budgetåret 2010 (COM(2011)0473[23] - C7-0286/2011 - 2011/2226(DEC)) - utskottet CONT - Föredragande: Monica Luisa Macovei (A7-0106/2012)
- Betänkande om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska läkemedelsmyndigheten för budgetåret 2010 (COM(2011)0473[18] - C7-0281/2011 - 2011/2220(DEC)) - utskottet CONT - Föredragande: Monica Luisa Macovei (A7-0107/2012)
- Betänkande om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för det gemensamma företaget för genomförande av det gemensamma teknikinitiativet för innovativa läkemedel för budgetåret 2010 (COM(2011)0473[37]- C7-0300/2011 - 2011/2241(DEC)) - utskottet CONT - Föredragande: Monica Luisa Macovei (A7-0108/2012)
- Betänkande om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för det gemensamma företaget Artemis för budgetåret 2010 (COM(2011)0473[36] - C7-0299/2011 - 2011/2240(DEC)) - utskottet CONT - Föredragande: Monica Luisa Macovei (A7-0109/2012)
- Betänkande om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för det gemensamma företaget för bränsleceller och vätgas för budgetåret 2010 (COM(2011)0473[38] - C7-0301/2011 - 2011/2242(DEC)) - utskottet CONT - Föredragande: Monica Luisa Macovei (A7-0110/2012)
- Betänkande om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska polisbyrån för budgetåret 2010 (COM(2011)0473[39] - C7-0316/2011 - 2011/2255(DEC)) - utskottet CONT - Föredragande: Monica Luisa Macovei (A7-0111/2012)
- Betänkande om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för det gemensamma företaget Eniac för budgetåret 2010 (COM(2011)0473[41] - C7-0352/2011 - 2011/2265(DEC)) - utskottet CONT - Föredragande: Monica Luisa Macovei (A7-0112/2012)

Onsdagen den 9 maj 2012

- Betänkande om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska gemensamma företaget för Iter och utveckling av fusionsenergi för budgetåret 2010 (COM(2011)0473[33] - C7-0296/2011 - 2011/2237(DEC)) - utskottet CONT - Föredragande: Monica Luisa Macovei (A7-0113/2012)
- Betänkande om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för det gemensamma företaget Sesar för budgetåret 2010 (COM(2011)0473[34] - C7-0297/2011 - 2011/2238(DEC)) - utskottet CONT - Föredragande: Monica Luisa Macovei (A7-0114/2012)
- Betänkande om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för det gemensamma företaget Clean Sky för budgetåret 2010 (COM(2011)0473[35] - C7-0298/2011 - 2011/2239(DEC)) - utskottet CONT - Föredragande: Monica Luisa Macovei (A7-0115/2012)
- Betänkande om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska institutet för förbättring av levnads- och arbetsvillkor för budgetåret 2010 (COM(2011)0473[12] - C7-0275/2011 - 2011/2214(DEC)) - utskottet CONT - Föredragande: Monica Luisa Macovei (A7-0116/2012)
- Betänkande om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska arbetsmiljöbyrån för budgetåret 2010 (COM(2011)0473[16] - C7-0279/2011 - 2011/2218(DEC)) - utskottet CONT - Föredragande: Monica Luisa Macovei (A7-0117/2012)
- Betänkande om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska järnvägsbyrån för budgetåret 2010 (COM(2011)0473[26] - C7-0289/2011 - 2011/2229(DEC)) - utskottet CONT - Föredragande: Monica Luisa Macovei (A7-0118/2012)
- Betänkande om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska polisakademin för budgetåret 2010 (COM(2011)0473[27] - C7-0290/2011 - 2011/2230(DEC)) - utskottet CONT - Föredragande: Monica Luisa Macovei (A7-0119/2012)
- Betänkande om ansvarsfrihet för genomförandet av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2010, avsnitt I – Europaparlamentet (COM(2011)0473[02] - C7-0257/2011 - 2011/2202(DEC)) - utskottet CONT - Föredragande: Bogusław Liberadzki (A7-0120/2012)
- Betänkande om skydd av Europeiska unionens ekonomiska intressen – Bedrägeribekämpning – Årsrapport 2010 (2011/2154(INI)) - utskottet CONT - Föredragande: Zigmantas Balčytis (A7-0121/2012)
- Betänkande om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska unionens byrå för grundläggande rättigheter för budgetåret 2010 (COM(2011)0473[13] - C7-0276/2011 - 2011/2215(DEC)) - utskottet CONT - Föredragande: Monica Luisa Macovei (A7-0122/2012)
- Betänkande om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiskt centrum för förebyggande och kontroll av sjukdomar för budgetåret 2010 (COM(2011)0473[24] - C7-0287/2011 - 2011/2227(DEC)) - utskottet CONT - Föredragande: Monica Luisa Macovei (A7-0123/2012)
- Betänkande om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska byrån för luftfartssäkerhet för budgetåret 2010 (COM(2011)0473[22] - C7-0285/2011 - 2011/2224(DEC)) - utskottet CONT - Föredragande: Monica Luisa Macovei (A7-0124/2012)
- Betänkande om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Översättningscentrum för Europeiska unionens organ för budgetåret 2010 (COM(2011)0473[17] - C7-0280/2011 - 2011/2219(DEC)) - utskottet CONT - Föredragande: Monica Luisa Macovei (A7-0125/2012)

Onsdagen den 9 maj 2012

- Betänkande om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska kemikaliemyndigheten för budgetåret 2010 (COM(2011)0473[31] - C7-0294/2011 - 2011/2235(DEC)) - utskottet CONT - Föredragande: Monica Luisa Macovei (A7-0126/2012)
- Betänkande om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska byrån för GNSS för budgetåret 2010 (COM(2011)0473[29] - C7-0292/2011 - 2011/2233(DEC)) - utskottet CONT - Föredragande: Monica Luisa Macovei (A7-0127/2012)
- Betänkande om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Eurojust för budgetåret 2010 (COM(2011)0473[19] - C7-0282/2011 - 2011/2221(DEC)) - utskottet CONT - Föredragande: Monica Luisa Macovei (A7-0128/2012)
- Betänkande om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiskt centrum för utveckling av yrkesutbildning för budgetåret 2010 (COM(2011)0473[11] - C7-0274/2011 - 2011/2213(DEC)) - utskottet CONT - Föredragande: Monica Luisa Macovei (A7-0129/2012)
- Betänkande om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Gemenskapens kontrollorgan för fiske för budgetåret 2010 (COM(2011)0473[30] - C7-0293/2011 - 2011/2234(DEC)) - utskottet CONT - Föredragande: Monica Luisa Macovei (A7-0130/2012)
- Betänkande om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Euratoms försörjningsbyrå för budgetåret 2010 (COM(2011)0473[32] - C7-0295/2011 - 2011/2236(DEC)) - utskottet CONT - Föredragande: Monica Luisa Macovei (A7-0131/2012)
- Betänkande om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för det europeiska jämställdhetsinstitutet för budgetåret 2010 (COM(2011)0473[40] - C7-0351/2011 - 2011/2264(DEC)) - utskottet CONT - Föredragande: Monica Luisa Macovei (A7-0132/2012)
- Betänkande om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska byrån för förvaltningen av det operativa samarbetet vid Europeiska unionens yttre gränser för budgetåret 2010 (COM(2011)0473[28] - C7-0291/2011 - 2011/2231(DEC)) - utskottet CONT - Föredragande: Monica Luisa Macovei (A7-0133/2012)
- Betänkande om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska centrumet för kontroll av narkotika och narkotikamissbruk för budgetåret 2010 (COM(2011)0473[14] - C7-0277/2011 - 2011/2216(DEC)) - utskottet CONT - Föredragande: Monica Luisa Macovei (A7-0134/2012)
- Betänkande om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska yrkesutbildningsstiftelsen för budgetåret 2010 (COM(2011)0473[20] - C7-0283/2011 - 2011/2222(DEC)) - utskottet CONT - Föredragande: Monica Luisa Macovei (A7-0135/2012)
- Betänkande om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska byrån för nät- och informationssäkerhet för budgetåret 2010 (COM(2011)0473[25] - C7-0288/2011 - 2011/2228(DEC)) - utskottet CONT - Föredragande: Monica Luisa Macovei (A7-0136/2012)
- Betänkande om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska sjösäkerhetsbyrån för budgetåret 2010 (COM(2011)0473[21] - C7-0284/2011 - 2011/2223(DEC)) - utskottet CONT - Föredragande: Monica Luisa Macovei (A7-0137/2012)

Onsdagen den 9 maj 2012

- ***I Betänkande om förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av rådets förordning (EG) nr 1225/2009 av den 30 november 2009 om skydd mot dumpad import från länder som inte är medlemmar i Europeiska gemenskapen (COM(2012)0041 - C7-0030/2012 - 2012/0019(COD)) - utskottet INTA - Föredragande: Vital Moreira (A7-0140/2012)
- ***I Betänkande om förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om roaming i allmänna mobila kommunikationsnät i unionen (omarbetning) (COM(2011)0402 - C7-0190/2011 - 2011/0187(COD)) - utskottet ITRE - Föredragande: Angelika Niebler (A7-0149/2012)
- Betänkande om begäran om fastställelse av Corneliu Vadim Tudors immunitet och privilegier (2011/2100(IMM)) - utskottet JURI - Föredragande: Cecilia Wikström (A7-0151/2012)
- Betänkande med rekommendationer till kommissionen om ändring av förordning (EG) nr 864/2007 om tillämplig lag för utomobligatoriska förpliktelser (Rom II) (2009/2170(INI)) - utskottet JURI - Föredragande: Cecilia Wikström (A7-0152/2012)

2) från ledamöterna**2.1) resolutionsförslag (artikel 120 i arbetsordningen)**

- Nuno Melo. Förslag till resolution om den gemensamma organisationen av marknaden för socker (B7-0220/2012)

hänvisat till ansvarigt utskott: AGRI

- Sergio Paolo Francesco Silvestris. Förslag till resolution om utvidgning av projektet Genitori sempre ("Alltid föräldrar") i Europa (B7-0221/2012)

hänvisat till ansvarigt utskott: LIBE

- Sergio Paolo Francesco Silvestris. Förslag till resolution om spridning av projektet Futur i Europa (B7-0229/2012)

hänvisat till ansvarigt utskott: CULT

- Andreas Mölzer. Förslag till resolution om att kassera in pengar genom mobilabonnemang (B7-0231/2012)

hänvisat till ansvarigt utskott: IMCO
rådgivande utskott: ITRE

2.2) förslag till ändring av arbetsordningen (artikel 212 i arbetsordningen)

- Andrew Duff. Förslag till ändring av Europaparlamentets arbetsordning - Ändring av artikel 49 (Utskottsyttanden) (B7-0222/2012)

hänvisat till ansvarigt utskott: AFCO

- Andrew Duff. Förslag till ändring av Europaparlamentets arbetsordning - Ändring av artiklarna 13, 14, 15 och 16 (B7-0230/2012)

hänvisat till ansvarigt utskott: AFCO

Onsdagen den 9 maj 2012

9. Skriftliga förklaringar (inkomna dokument)

Talmannen hade från följande ledamöter mottagit skriftliga förklaringar som skulle införas i registret (artikel 123 i arbetsordningen):

- Gianni Pittella, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Marisa Matias, Katarína Neveďalová och Marietje Schaake, om förvaltning som grundas på öppenhet och samarbete (0019/2012),
- Petru Constantin Luhan, Vilija Blinkevičiūtė, Ádám Kósa, Riikka Manner och Marisa Matias, om kampen mot multipel skleros i Europa (0020/2012).

10. Bortfallna skriftliga förklaringar

De skriftliga förklaringarna nr 0001/2012 och 0002/2012, som inte erhållit nödvändigt antal underskrifter, hade bortfallit i enlighet med bestämmelserna i artikel 123.5 i arbetsordningen.

11. Avtalstexter översända av rådet

Rådet hade översänt en vidimerad kopia av följande dokument:

Avtal mellan Europeiska unionen och Demokratiska folkrepubliken Algeriet om vetenskapligt och tekniskt samarbete.

12. Kommissionens åtgärder till följd av parlamentets resolutioner

Kommissionens meddelande om de åtgärder som kommissionen vidtagit till följd av resolutioner som parlamentet antog under sammanträdesperioden december 2011 finns tillgängligt på webbplatsen Séance en direct.

13. Arbetsplan

Nästa punkt på föredragningslistan var fastställandet av arbetsplanen.

Det slutgiltiga förslaget till föredragningslista för sammanträdesperioden maj I (PE 486.815/PDOJ) hade delats ut. Följande ändringar hade föreslagits i enlighet med artikel 140 i arbetsordningen:

Onsdag

Inga ändringar hade föreslagits.

Torsdag

Med samtycke av de politiska grupperna skulle Cecilia Wikströms betänkande (A7-0151/2012) om Corneliu Vadim Tudors parlamentariska immunitet tas upp direkt till omröstning.

Arbetsplanen var därmed fastställd.

14. Uttalanden av talmannen

Talmannen gjorde ett uttalande om situationen i Bahrain, uttryckte djup oro över den senaste utvecklingen vad gäller de mänskliga rättigheterna och begärde att en nationell dialog skulle inledas med samtliga politiska krafter i landet.

Onsdagen den 9 maj 2012

Talmannen framhöll vidare de oacceptabla hot som människorättsaktivister, journalister och bloggare i Egypten utsätts för ett år efter Hosni Mubaraks fall, och nämnde som exempel rättegången mot Sacharov-prisvinnaren Asma Mahfouz.

Talmannen påminde dessutom om fallet med Wenceslao Mansogo i Ekvatorialguinea.

15. Parentation

Talmannen hedrade på parlamentets vägnar minnet av ledamoten Miguel de Sacadura Cabral Portas, som avled den 24 april 2012.

Parlamentet höll en tyst minut.

16. Europas framtid (debatt)

Uttalande av Europaparlamentets talman: Europas framtid

Talmannen gjorde ett uttalande.

Talare: Joseph Daul för PPE-gruppen, Hannes Swoboda för S&D-gruppen, Guy Verhofstadt för ALDE-gruppen, Daniel Cohn-Bendit för Verts/ALE-gruppen och Martin Callanan för ECR-gruppen.

ORDFÖRANDESKAP: Rainer WIELAND

Vice talman

Talare: Nigel Farage för EFD-gruppen, Patrick Le Hyaric för GUE/NGL-gruppen och Francisco Sosa Wagner, grupplös.

Talmannen förklarade debatten avslutad.

17. Roaming i allmänna mobila kommunikationsnät i unionen *I (debatt)**

Betänkande om förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om roaming i allmänna mobila kommunikationsnät i unionen (omarbetning) [COM(2011)0402 - C7-0190/2011- 2011/0187(COD)] - Utskottet för industrifrågor, forskning och energi. Föredragande: Angelika Niebler (A7-0149/2012)

Angelika Niebler redogjorde för sitt betänkande.

Talare: Nicolai Wammen (rådets tjänstgörande ordförande) och Neelie Kroes (vice ordförande för kommissionen).

Talare: Róza Gräfin von Thun und Hohenstein (föredragande av yttrande från utskottet IMCO), Pilar del Castillo Vera för PPE-gruppen, Robert Goebbels för S&D-gruppen, Jens Rohde för ALDE-gruppen, Philippe Lamberts för Verts/ALE-gruppen, Edvard Kožušník för ECR-gruppen, Niki Tzavela för EFD-gruppen, Miloslav Ransdorf för GUE/NGL-gruppen, Franz Obermayr, grupplös, Paul Rübig, Judith A. Merkies, Jürgen Creutzmann, Christian Engström, Vicky Ford, Jaroslav Paška, Romana Jordan och Teresa Riera Madurell.

Onsdagen den 9 maj 2012

ORDFÖRANDESKAP: Roberta ANGELILLI

Vice talman

Talare: Vladko Todorov Panayotov, Marina Yannakoudakis, Oreste Rossi, Patrizia Toia, Lena Kolarska-Bobińska, Oldřich Vlasák, Mara Bizzotto, Horst Schnellhardt, Silvia-Adriana Țicău, James Nicholson, Hermann Winkler, Kathleen Van Brempt, Julie Girling, Seán Kelly, Pavel Poc, Marco Scurria, Ioan Enciu, Alojz Peterle, Marita Ulvskog, Regina Bastos, Francesco De Angelis, Hubert Pirker, Wojciech Michał Olejniczak, Danuta Jazłowiecka och Gunnar Hökmark.

Följande talare yttrade sig i enlighet med ögonkontaktsförfarandet: Petru Constantin Luhan, Petri Sarvamaa, Phil Prendergast och Ana Miranda.

Talare: Neelie Kroes och Nicolai Wammen.

ORDFÖRANDESKAP: Jacek PROTASIEWICZ

Vice talman

Talare: Angelika Niebler.

Talmannen förklarade debatten avslutad.

Omröstning: punkt 12.50 i protokollet av den 10.5.2012.

18. Uppföljning av LIBE-delegationens besök på Sicilien och Lampedusa (debatt)

Uttalanden av rådet och kommissionen: Uppföljning av LIBE-delegationens besök på Sicilien och Lampedusa

Nicolai Wammen (rådets tjänstgörande ordförande) och Neelie Kroes (vice ordförande för kommissionen) gjorde uttalanden.

Talare: Salvatore Iacolino för PPE-gruppen, Rita Borsellino för S&D-gruppen, Cecilia Wikström för ALDE-gruppen, Franziska Keller för Verts/ALE-gruppen, Mario Borghezio för EFD-gruppen, Kyriacos Triantaphyllides för GUE/NGL-gruppen, Philip Claeys, grupplös, Simon Busuttil, Juan Fernando López Aguilar, Nathalie Griesbeck, Nick Griffin, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Claude Moraes, Sonia Alfano, Georgios Papanikolaou, Tanja Fajon, Róza Gräfin von Thun und Hohenstein och Marco Scurria.

Följande talare yttrade sig i enlighet med ögonkontaktsförfarandet: Hubert Pirker.

ORDFÖRANDESKAP: Georgios PAPASTAMKOS

Vice talman

Följande talare yttrade sig i enlighet med ögonkontaktsförfarandet: Ana Miranda, Franz Obermayr och Andrew Henry William Brons.

Talare: Karel De Gucht (ledamot av kommissionen) och Nicolai Wammen.

Talmannen förklarade debatten avslutad.

Onsdagen den 9 maj 2012

19. Tillämplig lag för utomobligatoriska förpliktelser (Rom II) (debatt)

Betänkande med rekommendationer till kommissionen om ändring av förordning (EG) nr 864/2007 om tillämplig lag för utomobligatoriska förpliktelser (Rom II) [2009/2170(INI)] - Utskottet för rättsliga frågor. Föredragande: Cecilia Wikström (A7-0152/2012)

Cecilia Wikström redogjorde för sitt betänkande.

Talare: Karel De Gucht (ledamot av kommissionen).

Talare: Tadeusz Zwiefka för PPE-gruppen, Raffaele Baldassarre och Marco Scurria.

Följande talare yttrade sig i enlighet med ögonkontaktsförfarandet: Gesine Meissner.

Talare: Karel De Gucht och Cecilia Wikström.

Talmannen förklarade debatten avslutad.

Omröstning: punkt 12.53 i protokollet av den 10.5.2012.

20. Handels- och investeringsstrategi för södra Medelhavsområdet efter vårrevolutionerna i arabländerna (debatt)

Betänkande om handel för att uppnå förändring: EU:s handels- och investeringsstrategi för södra Medelhavsområdet efter vårrevolutionerna i arabländerna [2011/2113(INI)] - Utskottet för internationell handel. Föredragande: Niccolò Rinaldi (A7-0104/2012)

Talare: Karel De Gucht (ledamot av kommissionen).

Niccolò Rinaldi redogjorde för sitt betänkande.

Talare: Spyros Danellis (föredragande av yttrande från utskottet AGRI), Cristiana Muscardini för PPE-gruppen, Maria Badia i Cutchet för S&D-gruppen, Metin Kazak för ALDE-gruppen, Ulrike Lunacek för Verts/ALE-gruppen som även besvarade en fråga ("blått kort") från Daniel Caspary, Lajos Bokros för ECR-gruppen, Mario Borghezio för EFD-gruppen, Paul Murphy för GUE/NGL-gruppen, Andreas Mölzer, grupplös, Daniel Caspary, Gianluca Susta, Kristiina Ojuland och Charles Tannock.

ORDFÖRANDESKAP: Alexander ALVARO

Vice talman

Talare: Willy Meyer, Laurence J.A.J. Stassen, María Auxiliadora Correa Zamora, Josefa Andrés Barea, Ewald Stadler, Gay Mitchell, Corina Crețu, Angelika Werthmann och Guido Milana.

Följande talare yttrade sig i enlighet med ögonkontaktsförfarandet: Rareș-Lucian Niculescu, Inês Cristina Zuber och Jaroslav Paška.

Talare: Karel De Gucht och Niccolò Rinaldi.

Talmannen förklarade debatten avslutad.

Omröstning: punkt 12.54 i protokollet av den 10.5.2012.

Onsdagen den 9 maj 2012

21. Patent på väsentliga biologiska förfaringssätt (debatt)

Uttalande av kommissionen: Patent på väsentliga biologiska förfaringssätt

Karel De Gucht (ledamot av kommissionen) gjorde ett uttalande.

Talare: Martin Kastler för PPE-gruppen, Evelyne Gebhardt för S&D-gruppen, Cecilia Wikström för ALDE-gruppen, Martin Häusling för Verts/ALE-gruppen, Vicky Ford för ECR-gruppen, Bastiaan Belder för EFD-gruppen, João Ferreira för GUE/NGL-gruppen, Philippe De Backer, John Bufton, Peter Liese, Tadeusz Zwiefka, Peter Jahr, som även besvarade en fråga ("blått kort") från Daniel Caspary och Esther de Lange.

ORDFÖRANDESKAP: Rainer WIELAND

Vice talman

Följande talare yttrade sig i enlighet med ögonkontaktsförfarandet: Rareş-Lucian Niculescu och Phil Bennion.

Talare: Karel De Gucht.

Resolutionsförslag som lagts fram som avslutning på debatten (artikel 110.2 i arbetsordningen):

— Klaus-Heiner Lehne, Tadeusz Zwiefka, Martin Kastler och Peter Liese för PPE-gruppen, Evelyne Gebhardt, Luigi Berlinguer, Sylvie Guillaume, Evelyn Regner, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg och Françoise Castex för S&D-gruppen, Martin Häusling och Margrete Auken för Verts/ALE-gruppen samt Corinne Lepage, om patent på väsentligen biologiska förfaringssätt (B7-0228/2012).

Talmannen förklarade debatten avslutad.

Omröstning: *punkt 12.55 i protokollet av den 10.5.2012.*

22. Parlamentets sammansättning

Parlamentet förklarade till följd av Miguel Portas bortgång att hans plats var vakant från och med den 25 april 2012, i enlighet med artikel 4.1 i arbetsordningen.

23. Anföranden på en minut om frågor av politisk vikt

Följande ledamöter höll, i enlighet med artikel 150 i arbetsordningen, ett anförande på en minut för att uppmärksamma parlamentet på frågor av politisk vikt:

Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Csaba Sándor Tabajdi, Chris Davies, Nikos Chrysogelos, Marina Yannakoudakis, Willy Meyer, Andrey Kovatchev, Kristiina Ojuland, Ana Miranda, Charalampos Angourakis, Kinga Gál, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Paul Murphy, Ramon Tremosa i Balcells, Seán Kelly, Antigoni Papadopoulou, Csaba Sógor, Daciana Octavia Sârbu, Czesław Adam Siekierski, Alexander Mirsky, Cătălin Sorin Ivan, Silvia-Adriana Țicău, Emer Costello, Corina Crețu och Phil Prendergast.

24. Regionala flygplatser och flygtjänster (kortfattad redogörelse)

Betänkande om framtiden för regionala flygplatser och flygtjänster i EU [2011/2196(INI)] - Utskottet för transport och turism. Föredragande: Philip Bradbourn (A7-0094/2012)

Onsdagen den 9 maj 2012

Philip Bradbourn redogjorde för betänkandet.

Följande talare yttrade sig i enlighet med ögonkontaktsförfarandet: Seán Kelly, Silvia-Adriana Țicău, João Ferreira, Jaroslav Paška, Hubert Pirker, Phil Prendergast och Rareș-Lucian Niculescu.

Talare: Karel De Gucht (ledamot av kommissionen).

Talmannen förklarade punkten avslutad.

Omröstning: *punkt 12.05 i protokollet av den 10.5.2012.*

25. Föredragningslista för nästa sammanträde

Föredragningslistan för nästa sammanträde fastställdes ("Föredragningslista" PE 486.815/OJJE).

26. Avslutande av sammanträdet

Sammanträdet avslutades kl. 22.00.

Klaus Welle
Generalsekreterare

Martin Schulz
Talman

Onsdagen den 9 maj 2012

NÄRVAROLISTA

Följande skrev på:

Albrecht, Alvaro, Alves, Andersdotter, Andreasen, Andrés Barea, Andrikienė, Angelilli, Angourakis, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Arlacchi, Arsenis, Ashworth, Atkins, Attard-Montalto, Auconie, Audy, Aylward, Ayuso, Bach, Badia i Cutchet, Bagó, Balčytis, Baldassarre, Balz, Balzani, Bartolozzi, Băscescu, Bastos, Batten, Bauer, Becker, Belder, Belet, Bélier, Benarab-Attou, Bendtsen, Bennahmias, Bennion, Berès, Berlato, Berlinguer, Besset, Bielan, Bilbao Barandica, Binev, Bisky, Bizzotto, Blinkevičiūtė, Bloom, Bodu, Böge, Bokros, Bonsignore, Borghesio, Borsellino, Boştinaru, Boulland, Bové, Bozkurt, Bradbourn, Brantner, Bratkowski, Brepoels, Březina, Brok, Brons, Brzobohatá, Bufton, Bullmann, Buşoi, Busuttil, Buzek, Cabrnich, Cadec, Callanan, Campbell Bannerman, Cancian, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Casini, Caspary, Castex, Cavada, Cercas, Česká, Chichester, Chountis, Christensen, Claeys, Clark, Coelho, Coffarati, Collin-Langen, Colman, Corazza Bildt, Correa Zamora, António Fernando Correia de Campos, Cortés Lastra, Silvia Costa, Cozzolino, Creţu, Creutzmann, Cuschieri, Cutaş, Cymański, van Dalen, Danellis, Danjean, Dantin, Dati, David, Davies, De Angelis, De Backer, De Keyser, Delvaux, de Sarnez, Désir, Deß, Deutsch, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dodds, Domenici, Dorfmann, Droutsas, Duff, Durant, Dušek, Ehrenhauser, Eickhout, El Khadraoui, Enciu, Engström, Eppink, Essayah, Estaràs Ferragut, Estrela, Evans, Fajon, Falbr, Farage, Färm, Feio, Ferber, Fernandes, Elisa Ferreira, João Ferreira, Fidanza, Flašíková Beňová, Flautre, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Foster, Fox, Franco, Gahler, Gál, Gallagher, Gáll-Pelcz, Garcés Ramón, García-Hierro Caraballo, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Gebhardt, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierek, Girling, Glante, Glattfelder, Godmanis, Goebbels, Goerens, Gollnisch, Gomes, Göncz, Goulard, Gräßle, Grelier, Grèze, Griesbeck, Griffin, Gróbarczyk, Groote, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gutiérrez-Cortines, Gutiérrez Prieto, Gyürk, Hadjigeorgiou, Häfner, Haglund, Händel, Handzlik, Hankiss, Hannan, Harbour, Harkin, Hartong, Hassi, Haug, Häusling, Hedh, Helmer, Hélin, Herczog, Hibner, Higgins, Nadja Hirsch, Hohlmeier, Hökmark, Hortefeux, Howitt, Danuta Maria Hübner, Hudghton, Hughes, Hyusmenova, Iacolino, Ibragimov, Ilchev, Imbrasas, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Ivanova, Jaakonsaari, Jäätteenmäki, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jęgle, Jensen, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Juvin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalfin, Kalinowski, Kalniete, Kammerevert, Karas, Karim, Kasoulides, Kastler, Kazak, Kelam, Keller, Kelly, Kirilov, Klaß, Kleva, Klinz, Klute, Koch-Mehrin, Kohlíček, Kolarska-Bobińska, Koppa, Korhola, Köstinger, Béla Kovács, Kovatchev, Kozlík, Kozłowski, Kožušník, Krahmer, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhn, Kukan, Lamassoure, Lambert, Lamberts, Lambsdorff, Landsbergis, Lange, de Lange, Langen, La Via, Le Grip, Legutko, Lehne, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Jean-Marie Le Pen, Marine Le Pen, Liberadzki, Liese, Liotard, Lisek, Lochbihler, Lökkegaard, Lope Fontagné, López Aguilar, Lövin, Ludford, Ludvigsson, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, McAvan, McCarthy, McGuinness, McMillan-Scott, Macovei, Madlener, Malinov, Manders, Mănescu, Maňka, Mann, Manner, Marcinkiewicz, Marinescu, David Martin, Hans-Peter Martin, Maštálka, Mastella, Matera, Mathieu, Matias, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mavronikolas, Mayer, Mazej Kukovič, Mazzoni, Meissner, Mélenchon, Melo, Menéndez del Valle, Merkies, Messerschmidt, Mészáros, Meyer, Milana, Miranda, Mirsky, Mitchell, Mölzer, Moraes, Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Morvai, Mulder, Muñiz De Urquiza, Murphy, Muscardini, Naranjo Escobar, Natrass, Nedelcheva, Neuser, Neveďalová, Newton Dunn, Neynsky, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Nicolai, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Nuttall, Obermayr, Obiols, Ojuland, Olbrycht, Olejniczak, Omarjee, Oomen-Ruijten, Oviir, Pack, Padar, Paleckis, Pallone, Panayotov, Papadopoulou, Papanikolaou, Papastamkos, Pargneaux, Paşcu, Paška, Patrão Neves, Paulsen, Peillon, Perello Rodríguez, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Pirillo, Pirker, Pittella, Poc, Podimata, Ponga, Poupakis, Preda, Prendergast, Protasiewicz, Proust, Provera, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Ransdorf, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Remek, Repo, Reul, Riera Madurell, Ries, Rinaldi, Riquet, Rivellini, Roatta, Rochefort, Rodust, Rohde, Roithová, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rosbach, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübig, Rubiks, Rühle, Salatto, Salavrakos, Salvini, Sánchez Presedo, Sanchez-Schmid, Sárbu, Sartori, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Savisaar-Toomast, Schaldemose, Schlyter, Olle Schmidt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Scholz, Schöpflin, Schroedter, Martin Schulz, Werner Schulz, Schwab, Scicluna, Scottà, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Siekierski, Silvestris, Simon, Simpson, Sinclair, Sippel, Skinner, Skrzydlewska, Skylakakis, Smith, Smolková, Sógor, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sosa Wagner, Speroni, Stadler, Staes, Stassen, Štátný, Stavrakakis, Steinruck, Stevenson, Stihler, van der Stoep, Stolojan, Dimitar Stoyanov, Emil Stoyanov, Strejček, Sturdy, Surján, Susta, Svensson, Szájer, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Keith Taylor, Teixeira, Thomsen, Thun und Hohenstein, Thyssen, Ťiča, Toia, Tóké, Tomaševski, Trematerra, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trüpel, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes, Turunen, Tzavela, Uggias, Ulvskog, Urutchev, Vajgl, Van Brempt, Vanhecke, Van Orden, Vaughan, Vergiat, Vergnaud, Vidal-Quadras, Vigenin, de Villiers, Vlasák, Vlasto, Voss, Wałęsa, Watson, Henri Weber, Renate Weber, Weidenholzer, Weiler, Weisgerber, Werthmann, Westlund, Westphal, Wieland, Wikström, Willmott, Wils, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Włosowicz, Wojciechowski, Yannakoudakis, Záborská, Zálba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zanoni, Ždanoka, Zeller, Zemke, Zijlstra, Ziobro, Zuber, Zver, Zwiefka

Observatörer

Antičević Marinović, Božinović, Jerković, Matušić, Picula, Radoš, Vrbat